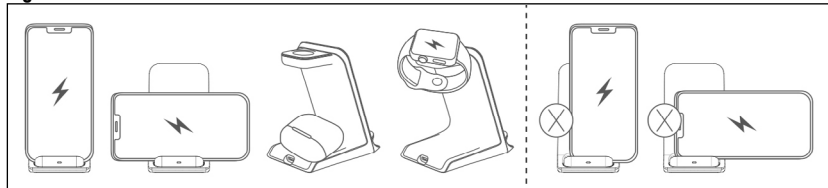



Fig. 1





Fig. 2



**Technische Daten / Specifications / Spécifications / Specifiche / Datos técnicos /
Technische gegevens / Tekniske data / Tekniska data / Technická data / Dane techniczne**

Item number	60217
Connection	USB-C™ socket
Input	9.0 V  , 3.0 A
Wireless output 1 (Phone)	15.0 W max.
Wireless output 2 (Headphones)	5.0 W max.
Wireless output 3 (Watch)	3.5 W max.
Charging area	10 x 10 mm
Charging distance	5-8 mm
Compatibility to phones	All smartphones supporting the Qi standard for inductive charging
Compatibility to headphones	AirPods 1/Airpods 2/Airpods Pro and higher, other headphones supporting the Qi standard for inductive charging
Compatibility to smartwatches	Apple Watch Original/Series 2/3/4/5/6/7 and higher
Supported charging standards	Qi Extended Power Profile (Qi-EPP), Super Fast Charging (SFC)
Protection against	overcurrent, overvoltage, overtemperature, short circuit, Foreign Object Damage (FOD)
Operating temperature	-10°C ~ + 60°C
Storage temperature	-20°C ~ + 70°C
Frequency band	105-210 kHz
Protection class	III
Dimensions Weight	115 x 70 x 124 mm 160 g
Adapter cable	
Connections	USB-A plug, USB-C™ plug
Cable length Weight	1 m 10 g

**Verwendete Symbole / Symbols used / Symboles utilisés / Simboli utilizzati / Símbolos utilizados /
Gebruikte symbolen / Brugte symboler / Använda symboler / Použité symboly / Stosowane symbole**

For indoor use only	IEC 60417- 5957	
Direct current	IEC 60417- 5031	

DE Betriebsanleitung

1 Sicherheitshinweise

Die Betriebsanleitung ist Bestandteil des Produktes und enthält wichtige Hinweise zum korrekten Gebrauch.

- Lesen Sie die Betriebsanleitung vollständig und sorgfältig vor Gebrauch.

Die Betriebsanleitung muss bei Unsicherheiten und Weitergabe des Produktes verfügbar sein.

- Bewahren Sie die Betriebsanleitung auf.
- Öffnen Sie niemals das Gehäuse.
- Modifizieren Sie Produkt und Zubehör nicht.
- Schließen Sie Anschlüsse und Schaltkreise nicht kurz.

Ein defektes Gerät darf nicht in Betrieb genommen werden, sondern muss gegen unbeabsichtigte Weiterbenutzung gesichert werden.

- Benutzen Sie Produkt, Produktteile und Zubehör nur in einwandfreiem Zustand.
- Wenden Sie sich bei Fragen, Defekten, mechanischen Beschädigungen, Störungen und anderen nicht durch die Begleitdokumentation behebbaren Problemen, an Händler oder Hersteller.
- Vermeiden Sie extreme Belastungen wie Hitze und Kälte, Nässe und direkte Sonneneinstrahlung, Mikrowellen sowie Vibrationen und mechanischen Druck.

Nicht für Kinder geeignet. Das Produkt ist kein Spielzeug!

- Sichern Sie Verpackung, Kleinteile und Dämmmaterial gegen unbeabsichtigte Benutzung.

Hitzestau

Beim induktiven Laden entsteht Wärme.

- Achten Sie darauf, dass sich an der Rückseite Ihres Gerätes keine Metallteile (z. B. Hülle aus Metall, Metallplättchen für Magnethalterung) befinden.

Metall erwärmt sich im Induktionsfeld besonders stark und kann Schäden am Produkt oder Ihrem Endgerät verursachen.

- Decken Sie das Produkt nicht ab.

Magnetismus

Das Produkt enthält magnetische Materialien.

- Konsultieren Sie vor Gebrauch einen Arzt, um die Kompatibilität zu implantierten medizinischen Geräten sicherzustellen.
- Halten Sie einen Mindestabstand von 20 cm zu medizinischen Geräten ein.
- Betreiben und/oder bewahren Sie das Produkt nicht in der Nähe von Bankkarten auf.

2 Beschreibung und Funktion

2.1 Produkt

Das Produkt ist eine induktive Ladestation inklusive Adapterkabel zum drahtlosen Laden von bis zu 3 Geräten gleichzeitig. Es bedient den Qi-Standard mit bis zu 15 W Leistung beim Smartphone, 3,5 W bei der Smartwatch und 5 W bei Kopfhörern.

2.2 Lieferumfang


3in1 Kabelloses Ladegerät, Adapterkabel, Betriebsanleitung

2.3 Bedienelemente

Siehe Fig. 1.

- | | |
|-------------------------|------------------|
| 1 Ladefläche Smartphone | 5 USB-C™-Buchse |
| 2 Status-LED | 6 USB-A-Stecker |
| 3 Ladefläche Smartwatch | 7 USB-C™-Stecker |
| 4 Ladefläche Kopfhörer | |

3 Bestimmungsgemäßer Gebrauch

 Eine andere als in Kapitel „Beschreibung und Funktion“ bzw. in den „Sicherheitshinweisen“ beschriebene Verwendung ist nicht gestattet. Dieses Produkt darf nur in trockenen Innenräumen benutzt werden. Das Nichtbeachten und Nichteinhalten dieser Bestimmungen und der Sicherheitshinweise kann zu schweren Unfällen, Personen- und Sachschäden führen.

4 Vorbereitung

1. Kontrollieren Sie den Lieferumfang auf Vollständigkeit und Unversehrtheit.
2. Vergleichen Sie die technischen Daten aller zu verwendenden Geräte und stellen Sie die Kompatibilität sicher.

5 Anschluss und Bedienung

1. Verbinden Sie das Ladegerät über das Adapterkabel mit einem geeigneten Netzadapter.

Ein Netzadapter ist nicht im Lieferumfang enthalten. Der Netzadapter benötigt eine Mindestleistung von 27 W und muss den PD3.0- oder QC4+-Standard unterstützen, damit alle Funktionen ohne Einschränkung genutzt werden können.

2. Stecken Sie den Netzadapter in eine freie und gut zugängliche Steckdose.

Sobald das Ladegerät mit einer Stromquelle verbunden wird, blinkt die Status-LED (2) grün und blau auf und geht anschließend aus.

3. Platzieren Sie Ihre Endgeräte auf dem Ladegerät, wie in Fig. 2 dargestellt.

Sie können alle drei Ladeflächen gleichzeitig nutzen.

Wenn ein Gerät auf der Ladefläche Smartphone (1) platziert wird, leuchtet die Status-LED grün. Wenn ein Gerät auf der Ladefläche Kopfhörer (4) platziert wird, leuchtet die Status-LED blau. Wenn beide Ladeflächen gleichzeitig genutzt werden, leuchtet die Status-LED blau.

Wenn ihr Endgerät falsch aufliegt oder ein metallisches Objekt auf der Ladefläche erkannt wird, blinkt die Status-LED blau.

4. Nehmen Sie Ihre Endgeräte vom Ladegerät, wenn diese voll aufgeladen sind.

6 Wartung, Pflege, Lagerung und Transport

Das Produkt ist wartungsfrei.

ACHTUNG!

Sachschäden

- Verwenden Sie zum Reinigen nur ein trockenes und weiches Tuch.
- Verwenden Sie keine Reinigungsmittel und Chemikalien.
- Lagern Sie das Produkt bei längerem Nichtgebrauch für Kinder unzugänglich und in trockener und staubgeschützter Umgebung.
- Lagern Sie das Produkt kühl und trocken.
- Heben Sie die Originalverpackung für den Transport auf.

7 Entsorgungshinweise



Elektrische und elektronische Geräte dürfen nach der europäischen WEEE Richtlinie nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden. Deren Bestandteile müssen getrennt der Wiederverwertung oder Entsorgung zugeführt werden, weil giftige und gefährliche Bestandteile bei unsachgemäßer Entsorgung die Gesundheit und Umwelt nachhaltig schädigen können.

Sie sind als Verbraucher nach dem Elektroggesetz (ElektroG) verpflichtet, elektrische und elektronische Geräte am Ende ihrer Lebensdauer an den Hersteller, die Verkaufsstelle oder an dafür eingerichtete, öffentliche Sammelstellen kostenlos zurückzugeben. Einzelheiten dazu regelt das jeweilige Landesrecht. Das Symbol auf dem Produkt, der Betriebsanleitung und/oder der Verpackung weist auf diese Bestimmungen hin. Mit dieser Art der Stofftrennung, Verwertung und Entsorgung von Altgeräten leisten Sie einen wichtigen Beitrag zum Schutz unserer Umwelt.

WEEE Nr.: 82898622

8 EU-Konformitätserklärung



Hiermit erklärt Goobay®, eine registrierte Marke der Wentronic GmbH, dass der genannte Funkanlagentyp der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar: <https://www.wentronic.com/de/>

EN User Manual

1 Safety instructions

The user manual is part of the product and contains important information for correct use.

- Read the user manual completely and carefully before use.

The user manual must be available for uncertainties and passing the product.

- Keep this user manual.
- Do not open the housing.
- Do not modify product and accessories.
- Do not short-circuit connectors and circuits.

Do not operate a device if it is not in working order. In such cases, it must be secured against unintentional further use.

- Use product, product parts and accessories only in perfect condition.
- In case of questions, defects, mechanical damage, trouble and other problems, non-recoverable by the documentation, contact your dealer or producer.
- Avoid stresses such as heat and cold, moisture and direct sunlight, microwaves, vibrations and mechanical pressure.

Not meant for children. The product is not a toy!

- Secure packaging, small parts and insulation against accidental use.

Heat storage

Heat is generated during inductive charging.

- Make sure that there are no metal parts on the back of your device (e.g. metal cover, metal plate for magnetic holder).

Metal heats up strongly in the induction field and can cause damage to the product or your end device.

- Do not cover the product.

Magnetism

The product contains magnetic materials.

- Consult a medical professional before you use the product to make sure it is compatible with implanted medical devices.
- Maintain a minimum distance of 20 cm from medical devices.
- Do not operate and/or store the product near credit, debit or other bank cards.

2 Description and function

2.1 Product

The product is an inductive charging station including adapter cable for wireless charging of up to 3 devices simultaneously. It supports the Qi standard with up to 15 W power for smartphones, 3.5 W for smartwatches and 5 W for headphones.

2.2 Scope of delivery

3in1 Wireless Charger, Adapter cable, User Manual

2.3 Operating Elements

See Fig. 1.

- | | |
|----------------------------|-----------------|
| 1 Charging area smartphone | 5 USB-C™ socket |
| 2 Status LED | 6 USB-A plug |
| 3 Charging area smartwatch | 7 USB-C™ plug |
| 4 Charging area headphones | |

3 Intended use



We do not permit using the device in other ways like described in chapter „Description and Function“ or in the „Safety Instructions“. Use the product only in dry interior rooms. Not attending to these regulations and safety instructions might cause fatal accidents, injuries, and damages to persons and property.

4 Preparation

1. Check the scope of delivery for completeness and integrity.
2. Compare the specifications of all used devices and ensure compatibility.

5 Connection and operation

1. Connect the charger to a suitable power adapter via the adapter cable.

A power adapter is not included in the scope of delivery. The power adapter requires a minimum power of 27 W and must support the PD3.0 or QC4+ standard so that all functions can be used without restriction.

2. Plug the power adapter into a free and easily accessible socket.

As soon as the charger is connected to a power source, the status LED (2) flashes green and blue and then goes out.

3. Place your devices on the charger as shown in Fig. 2. You can use all three charging areas at the same time.

When a device is placed on the smartphone charging area (1), the status LED lights up green. When a device is placed on the headphone charging area (4), the status LED lights up blue. If both charging areas are used at the same time, the status LED lights up blue.

If your device is placed incorrectly or a metallic object is de-

tected in the charging area, the status LED flashes blue.

4. Remove your devices from the charger when they are fully charged.

6 Maintenance, Care, Storage and Transportation

The product is maintenance-free.

NOTICE!

Material damage

- Only use a dry and soft cloth for cleaning.
- Do not use detergents or chemicals.
- Store the product out of the reach of children and in a dry and dust-protected ambience when not in use.
- Store cool and dry.
- Keep and use the original packaging for transport.

7 Disposal instructions



According to the European WEEE directive, electrical and electronic equipment must not be disposed with consumers waste. Its components must be recycled or disposed apart from each other. Otherwise contaminative and hazardous substances can damage the health and pollute the environment.

As a consumer, you are committed by law to dispose electrical and electronic devices to the producer, the dealer, or public collecting points at the end of the devices lifetime for free. Particulars are regulated in national right. The symbol on the product, in the user manual, or at the packaging alludes to these terms. With this kind of waste separation, application, and waste disposal of used devices you achieve an important share to environmental protection.

WEEE No: 82898622

8 EU Declaration of conformity



Hereby Goobay®, a registered trademark of Wentronic GmbH, ensures that the mentioned radio system type is conformed to Directive 2014/53/EU. The full text of EU Declaration of Conformity is available at the following Internet address: <https://www.wentronic.com/en/>

FR Mode d'emploi

1 Consignes de sécurité

Le mode d'emploi fait partie intégrante du produit et comprend d'importantes informations pour une bonne installation et une bonne utilisation.

- Lisez le mode d'emploi attentivement et complètement avant de l'utiliser.

Le mode d'emploi doit être disponible à des incertitudes et transfert du produit.

- Conservez soigneusement ce mode d'emploi.
- Ne pas ouvrir le boîtier.
- Ne modifiez pas le produit et les accessoires.
- Pas court-circuiter des connexions et circuits.

Un appareil défectueux ne doit pas être mis en service. Il doit au contraire être protégé contre toute utilisation involontaire.

- Utilisez le produit, pièces et accessoires des produits uniquement en parfait état.
- En cas de questions, les défauts, les dommages mécaniques, des ingérences et d'autres problèmes, non récupérables par la documentation, contactez votre revendeur ou le producteur.
- Éviter des conditions extrêmes, telles que la chaleur extrême et froid, l'humidité et de la lumière directe du soleil, ainsi que microondes, des vibrations et de la pression mécanique.

Non destiné à des enfants. Le produit n'est pas un jouet !

- Sécuriser l'emballage, petites pièces et l'isolation contre l'utilisation accidentelle.

Accumulateur de chaleur

De la chaleur est générée pendant la charge par induction.

- Assurez-vous qu'il n'y a pas de pièces métalliques à l'arrière de votre appareil (par exemple, un couvercle métallique, une plaque métallique pour le support magnétique).

Le métal se réchauffe fortement dans le champ d'induction et peut endommager le produit ou votre appareil final.

- Ne couvrez pas le produit.

Magnétisme

Le produit contient des matériaux magnétiques.

- Avant l'utilisation, consultez un médecin pour vous assurer de la compatibilité du produit avec des dispositifs médicaux implantés.
- Respectez une distance minimale de 20 cm avec les dispositifs médicaux.
- N'utilisez et/ou ne conservez pas le produit à proximité de cartes bancaires.

2 Description et fonction

2.1 Produit

Le produit est une station de charge inductive incluant un câble adaptateur pour la charge sans fil de 3 appareils simultanément. Il prend en charge la norme Qi avec une puissance pouvant atteindre 15 W pour les smartphones, 3,5 W pour les smartwatches et 5 W pour les écouteurs.

2.2 Contenu de la livraison


Chargeur sans Fil 3en1, Câble adaptateur, Mode d'emploi

2.3 Éléments de commande

Voir la Fig. 1.

- | | |
|-----------------------------|----------------------------|
| 1 Zone de charge smartphone | 4 Zone de charge écouteurs |
| 2 LED d'état | 5 Prise USB-C™ |
| 3 Zone de charge smartwatch | 6 Fiche USB-A |
| | 7 Fiche USB-C™ |

3 Utilisation prévue

 Nous n'autorisons pas l'utilisation du dispositif d'une façon différente de celle décrite au chapitre „Description et Fonctions“ et „Consignes de sécurité“. Utilisez le produit uniquement dans des espaces intérieurs secs. Ne pas respecter ces instructions de sécurité et points de règlement est susceptible de provoquer des accidents mortels, blessures et dommages à la personne et à ses biens.

4 Préparation

1. Vérifiez le contenu de livraison pour l'exhaustivité et l'intégrité.
2. Comparez les caractéristiques de tous les équipements à utiliser et pour assurer la compatibilité.

5 Connexion et fonctionnement

1. Connectez le chargeur à un adaptateur électrique approprié via le câble adaptateur.

Un adaptateur électrique n'est pas inclus dans la livraison. L'adaptateur électrique requiert une puissance minimale de 27 W et doit prendre en charge la norme PD3.0 ou QC4+ afin que toutes les fonctions puissent être utilisées sans restriction.

2. Branchez l'adaptateur électrique dans une prise libre et facilement accessible.

Dès que le chargeur est connecté à une source d'alimentation, la LED d'état (2) clignote en vert et en bleu, puis s'éteint.

3. Placez vos appareils sur le chargeur comme indiqué sur la Fig. 2.

Vous pouvez utiliser les trois zones de charge en même temps.

Lorsqu'un appareil est placé sur la zone de charge du smartphone (1), le voyant d'état s'allume en vert. Lorsqu'un appareil est placé sur la zone de charge des écouteurs (4), la LED d'état s'allume en bleu. Si les deux zones de charge sont utilisées en même temps, la LED d'état s'allume en bleu.

Si votre appareil final est mal placé ou si un objet métallique est détecté sur la zone de charge, le voyant d'état clignote en bleu.

4. Retirez vos appareils du chargeur lorsqu'ils sont complètement chargés.

6 Maintenance, Entretien, Stockage et Transport

Le produit est sans entretien.

AVERTISSEMENT!

- Utilisez uniquement un chiffon doux et sec pour le nettoyage.
- Ne pas utiliser de détergents et de produits chimiques.
- Conserver le produit hors de la portée des enfants et dans une ambiance sèche et protégée de la poussière lorsqu'il

ne est pas en cours d'utilisation.

- Endroit frais et sec.
- Conserver et utiliser l'emballage d'origine pour le transport.

7 Instructions pour l'élimination



Selon la directive européenne DEEE, la mise au rebut des appareils électriques et électroniques avec les déchets domestiques est strictement interdite.

Leurs composants doivent être recyclés ou éliminés de façon séparée. Les composants toxiques et dangereux peuvent causer des dommages durables à la santé et à l'environnement s'ils ne sont pas éliminés correctement. Vous, en tant que consommateur, êtes commis par la loi à la mise au rebut des appareils électriques et électroniques auprès du fabricant, du distributeur, ou des points publics de collecte à la fin de la durée de vie des dispositifs, et ce de façon gratuite. Les détails sont réglementés dans le droit national. Le symbole sur le produit, dans le manuel d'utilisation, ou sur l'emballage fait référence à ces termes. Avec ce genre de séparation des déchets, d'application et d'élimination des déchets d'appareils usagés, vous réalisez une part importante de la protection de l'environnement.

No DEEE : 82898622

8 Déclaration UE de conformité



Par la présente Goobay®, nom commercial de Wentronic GmbH assure, que le type de système de radio est conforme aux directive 2014/53/UE.

Le texte intégral de la déclaration de conformité UE est disponible à l'adresse Internet suivante:
<https://www.wentronic.com/fr/>

IT Istruzioni per l'uso

1 Istruzioni per la sicurezza

Le istruzioni per l'uso è parte integrante del prodotto e contiene importanti informazioni per un uso corretto.

- Leggere attentamente e completamente le istruzioni prima dell'uso.

Le istruzioni per l'uso essere disponibile per le incertezze e trasferimento del prodotto.

- Conservare questo istruzioni per l'uso.
- Non aprire la custodia.
- Non modificare prodotti e accessori.
- Non corto do collegamenti e circuiti.

Non mettere in funzione un dispositivo difettoso, bensì assicurarsi che non venga inavvertitamente usato da altri senza sorveglianza.

- Utilizzare il prodotto, le parti del prodotto e gli accessori solo in perfette condizioni.
- In caso di domande, difetti, danni meccanici, interferenze e altri problemi, non recuperabili per la documentazione, rivolgersi al rivenditore o produttore.
- Evitare condizioni estreme, calore estremo e ispezzionata la freddezza, umidità e luce diretta del sole, così come forni a microonde, vibrazioni e pressione meccanica.

Non è pensato per i bambini. Il prodotto non è un giocattolo!

- Assicurare l'imballaggio, le piccole parti e il materiale isolante contro l'uso accidentale.

Accumulo di calore

Durante la carica induttiva si genera calore.

- Assicurati che non ci siano parti metalliche sul retro del tuo dispositivo (ad esempio, coperchio metallico, piastra metallica per il supporto magnetico).

Il metallo si riscalda fortemente nel campo di induzione e può causare danni al prodotto o al tuo dispositivo finale.

- Non coprire il prodotto.

Magnetismo

Il prodotto contiene materiali magnetici.

- Consultare un medico prima dell'uso per accertare la compatibilità con eventuali dispositivi medici impiantati.
- Mantenere una distanza minima di 20 cm dai dispositivi medici.
- Non utilizzare e/o conservare il prodotto in prossimità di carte di credito.

2 Descrizione e funzione

2.1 Prodotto

Il prodotto è una stazione di ricarica induttiva che include un cavo adattatore per caricare senza fili fino a 3 dispositivi contemporaneamente. Supporta lo standard Qi con una potenza fino a 15 W per gli smartphone, 3,5 W per gli smartwatch e 5 W per le cuffie.

2.2 Contenuto della confezione


Caricatore senza fili 3in1, Cavo adattatore, Istruzioni per l'uso

2.3 Elementi di comando

Vedi Fig. 1.

- | | |
|-------------------------------|----------------|
| 1 Area di ricarica smartphone | 5 Presa USB-C™ |
| 2 LED di stato | 6 Spina USB-A |
| 3 Area di ricarica smartwatch | 7 Spina USB-C™ |
| 4 Area di ricarica cuffie | |

3 Uso previsto

 Non è consentito l'uso del dispositivo in modo diverso da quello descritto nel capitolo „Descrizione e Funzione“ o „Istruzioni per la sicurezza“. Usare il prodotto solamente in ambienti interni asciutti. La mancata osservanza di queste regole e delle istruzioni per la sicurezza può provocare incidenti fatali, lesioni e danni a persone e proprietà.

4 Preparazione

1. Controllare fornitura sia completa e garantire l'integrità.
2. Confrontare le specifiche di tutti i dispositivi utilizzati per garantire la compatibilità.

5 Collegamento e funzionamento

1. Collegare il caricatore a un adattatore di corrente adatto tramite il cavo adattatore.

Un adattatore di corrente non è incluso nella fornitura.

L'adattatore di corrente richiede una potenza minima di 27 W e deve supportare lo standard PD3.0 o QC4+ in modo che tutte le funzioni possano essere utilizzate senza restrizioni.

2. Inserire l'adattatore di corrente in una presa libera e facilmente accessibile.

Non appena il caricatore è collegato a una fonte di alimentazione, il LED di stato (2) lampeggia in verde e blu e poi si spegne.

3. Posizionare i dispositivi sul caricatore come mostrato in Fig. 2.

È possibile utilizzare tutte e tre le aree di ricarica allo stesso tempo.

Quando un dispositivo viene posizionato sull'area di ricarica dello smartphone (1), il LED di stato si accende in verde.

Quando un dispositivo viene posizionato sull'area di ricarica delle cuffie (4), il LED di stato si accende in blu. Se entrambe le aree di ricarica vengono utilizzate contemporaneamente, il LED di stato si accende in blu.

Se il dispositivo viene posizionato in modo errato o viene rilevato un oggetto metallico nell'area di ricarica, il LED di stato lampeggia in blu.

4. Rimuovere i dispositivi dal caricatore quando sono completamente carichi.


6 Manutenzione, cura, conservazione e trasporto

Il prodotto è esente da manutenzione.

AVVERTENZA! Danni materiali

- Utilizzare un panno asciutto e morbido solo per la pulizia.
- Non utilizzare detersivi e prodotti chimici.
- Conservare il prodotto fuori dalla portata dei bambini e in un ambiente asciutto e protetto dalla polvere quando non in uso.
- Conservare fresco e asciutto.
- Conservare e utilizzare l'imballaggio originale per il trasporto.

7 Note per lo smaltimento

 In conformità alla Direttiva Europea WEEE, le attrezzature elettriche ed elettroniche non devono essere smaltite insieme ai rifiuti urbani. I componenti devono essere riciclati o smaltiti separatamente. Componenti tossici e pericolosi possono causare danni permanenti alla salute e all'ambiente se smaltiti in modo inadeguato.

Il consumatore è obbligato per legge a portare le attrezzature elettriche ed elettroniche presso punti di raccolta pubblici oppure presso il rivenditore o il produttore al termine della loro durata utile. Devono anche essere osservate tutte le leggi e le normative locali. Il simbolo apposto sul prodotto, nel manuale o sulla confezione richiama l'attenzione su questi termini. Con questo tipo di raccolta differenziata e smaltimento dei prodotti usati si contribuisce in modo sostanziale alla protezione dell'ambiente.

WEEE No: 82898622

8 Dichiarazione di conformità UE

 Con la presente Wentronic GmbH dichiara che il tipo di apparecchiatura radio indicato corrisponde alla direttiva 2014/53/UE. Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet: <https://www.wentronic.com/it/>

ES Instrucciones de uso

1 Instrucciones de seguridad

Las instrucciones de uso son parte del producto y contienen información importante para el uso correcto.

- Lea las instrucciones de uso completamente y cuidadosamente antes de usar.

Las instrucciones de uso deben estar disponibles en caso de incertidumbre y transmisión del producto.

- Guarde las instrucciones de uso.
- No abra la carcasa.
- No modifique el producto y los accesorios.
- No cortocircuite las conexiones y los circuitos.

Un aparato defectuoso no debe ponerse en funcionamiento, sino que se debe asegurar contra cualquier uso accidental.

- Utilice el producto, las piezas del producto y los accesorios solo si están en perfecto estado.

• En caso de defectos, daños mecánicos, averías y otros problemas que no se puedan resolver con la documentación incluida, póngase en contacto con el vendedor o el fabricante.

- Evite exponer el dispositivo a cargas extremas, como calor y frío, humedad y la radiación directa del sol, así como a vibraciones y presión mecánica.

No adecuado para niños. ¡Este producto no es un juguete!

- Proteja el embalaje, las piezas pequeñas y el material aislante contra un uso accidental.

Acumulación de calor

Durante la carga inductiva se genera calor.

- Asegúrese de que no hay piezas metálicas en la parte posterior de su dispositivo (por ejemplo, una cubierta metálica, una placa metálica para el soporte magnético).

El metal se calienta mucho en el campo de inducción y puede causar daños al producto o a su dispositivo final.

- No cubra el producto.

Magnetismo

El producto contiene materiales magnéticos.

- Antes de usar el aparato, consulte a un médico para garantizar su compatibilidad con dispositivos médicos implantados.
- Mantenga una distancia mínima de 20 cm con respecto a dispositivos médicos.
- No utilice ni guarde el producto cerca de tarjetas bancarias.

2 Descripción y funcionamiento

2.1 Producto

El producto es una estación de carga inductiva que incluye un cable adaptador para la carga inalámbrica de hasta 3 dispositivos simultáneamente. Es compatible con el estándar Qi con una potencia de hasta 15 W para smartphones, 3,5 W para smartwatches y 5 W para auriculares.

2.2 Volumen de suministro

Cargador inalámbrico 3en1, Cable adaptador, Instrucciones de uso

2.3 Elementos de manejo

Véase la Fig. 1.

- | | |
|-----------------------------|------------------|
| 1 Zona de carga smartphone | 5 Toma USB-C™ |
| 2 LED de estado | 6 Enchufe USB-A |
| 3 Zona de carga smartwatch | 7 Enchufe USB-C™ |
| 4 Zona de carga auriculares | |

3 Uso conforme a lo previsto

No se permite un uso distinto al descrito en el capítulo «Descripción y funcionamiento» o «Indicaciones de seguridad». Este producto solamente se puede utilizar en interiores secos. La inobservancia y el incumplimiento de estas normas e indicaciones de seguridad pueden derivar en accidentes graves, daños personales y materiales.

4 Preparación

- 1. Compruebe que el volumen de suministro esté completo e íntegro.
2. Compare los datos técnicos de todos los dispositivos que se vayan a utilizar y asegúrese de su compatibilidad.

5 Conexión y manejo

- 1. Conecte el cargador a un adaptador de corriente adecuada mediante el cable adaptador.

El adaptador de corriente no está incluido en el volumen de suministro. El adaptador de corriente requiere una potencia mínima de 27 W y debe ser compatible con el estándar PD3.0 o QC4+ para poder utilizar todas las funciones sin restricciones.

- 2. Conecte el adaptador de corriente a una toma de corriente libre y de fácil acceso.

En cuanto el cargador se conecta a una fuente de alimentación, el LED de estado (2) parpadea en verde y azul y luego se apaga.

- 3. Coloque sus dispositivos en el cargador como se muestra en la Fig. 2.

Puede utilizar las tres zonas de carga al mismo tiempo. Cuando se coloca un dispositivo en la zona de carga del smartphone (1), el LED de estado se ilumina en verde. Cuando se coloca un dispositivo en la zona de carga de los auriculares (4), el LED de estado se ilumina en azul. Si se utilizan ambas zonas de carga al mismo tiempo, el LED de estado se ilumina en azul.

Si su dispositivo se coloca incorrectamente o se detecta un objeto metálico en la zona de carga, el LED de estado parpadea en azul.

- 4. Retire sus dispositivos del cargador cuando estén completamente cargados.

6 Mantenimiento, conservación, almacenamiento y transporte

El producto no necesita mantenimiento.

¡ATENCIÓN!

Daños materiales

- Utilice solo un paño seco y suave para realizar la limpieza.
• No utilice productos de limpieza ni productos químicos..
• En caso de no utilizarse durante un tiempo prolongado, almacene el producto lejos del alcance de los niños en un lugar seco y resguardado del polvo.
• Almacénelo en un lugar fresco y seco.
• Conserve y utilice el embalaje original para el transporte.

7 Indicaciones para la eliminación

De acuerdo con la directiva RAEE europea, los dispositivos eléctricos y electrónicos no se deben desechar junto con los residuos domésticos. Sus componentes deben reciclarse o desecharse por separado, ya que la eliminación de forma inadecuada de los componentes tóxicos o peligrosos puede ocasionar perjuicios duraderos a la salud y al medio ambiente. Según la ley alemana de dispositivos eléctricos (ElektroG), como usuario está obligado a devolver los dispositivos eléctricos y electrónicos al fabricante, al lugar de venta o a un centro público de recogida al final de su vida útil, de forma gratuita. Los detalles específicos se articulan mediante la legislación del país. El símbolo en el producto, el manual del operador y/o el embalaje señala estas normas. En esta forma de separación de sustancias, reciclaje y eliminación de dispositivos obsoletos contribuye de forma importante a la protección del medio ambiente. RAEE n.º: 82898622

8 Declaración de conformidad CE

Por la presente, Goobay®, una marca registrada de Wentronic GmbH, declara que el tipo de equipo radioeléctrico mencionado cumple con la directiva 2014/53/UE. El texto completo de la declaración de conformidad CE está disponible en la siguiente dirección de Internet: https://www.wentronic.com/en/

NL Gebruiksaanwijzing

1 Veiligheidsvoorschriften

Deze vormt een onderdeel van het product en bevat belangrijke aanwijzingen voor het correcte gebruik.

- Lees de gebruiksaanwijzing voor gebruik volledig en zorgvuldig door.

De gebruiksaanwijzing moet beschikbaar zijn in geval van onduidelijkheden en het doorgeven van het product.

- Bewaar de gebruiksaanwijzing.
• De behuizing niet openen.
• Breng geen wijzigingen aan producten of accessoires aan.
• Aansluitingen en schakelcircuits niet kortsluiten.

Een defect apparaat mag niet in bedrijf worden gesteld, maar moet onmiddellijk tegen onbedoeld verder gebruik worden beveiligd.

- Gebruik product, productonderdelen en accessoires alleen in perfecte staat.
• Bij vragen, defecten, mechanische beschadigingen, storingen of andere problemen die niet door de bijgevoegde documentatie kunnen worden verholpen, neemt u contact op met uw dealer of fabrikant.
• Extreme belastingen, zoals warmte en koude, natheid en directe zonnestraling, microgolven alsmede trillingen en mechanische druk vermijden.

Niet geschikt voor kinderen. Dit product is geen speelgoed!

- Beveilig de verpakking, kleine onderdelen en isolatiemateriaal tegen onbedoeld gebruik.

Warmteontwikkeling

Tijdens inductief opladen ontstaat warmte.

- Zorg ervoor dat er zich geen metalen onderdelen aan de achterkant van uw apparaat bevinden (bijv. metalen afdekking, metalen plaat voor magnetische houder).

Metaal warmt sterk op in het inductieveld en kan schade veroorzaken aan het product of uw eindapparaat.

- Niet afgedekt gebruiken.

Magnetisme

Het product bevat magnetische materialen.

- Raadpleeg voor gebruik een arts om de compatibiliteit met geïmplanteerde medische apparatuur te controleren.
• Houd een minimale afstand van 20 cm tot medische apparatuur aan.
• Installeer en/of bewaar het product niet in de buurt van betaalpassen.

2 Beschrijving en werking

2.1 Product

Het product is een inductief laadstation inclusief adapterkabel voor het draadloos opladen van maximaal 3 apparaten tegelijk. Het ondersteunt de Qi-standaard met maximaal 15 W vermogen voor smartphones, 3,5 W voor smartwatches en 5 W voor hoofdtelefoons.

2.2 Leveringsomvang

3in1 draadloze oplader, Adapterkabel, Gebruiksaanwijzing

2.3 Bedieningselementen

Zie fig. 1.

- 1 Laadgedeelte smartphone 5 USB-C™-aansluiting
2 Status-LED 6 USB-A-stekker
3 Laadgedeelte smartwatch 7 USB-C™-stekker
4 Laadgedeelte hoofdtelefoon

3 Gebruik conform de voorschriften

Een ander gebruik dan beschreven in het hoofdstuk „Beschrijving en functie“ of in de „Veiligheidsinstructies“ is niet toegestaan. Dit product mag alleen worden gebruikt in droge binnenuimten. Het niet in acht nemen en niet opvolgen van deze instructies en veiligheidsvoorschriften kan leiden tot ernstige ongevallen, lichamelijk letsel en materiële schade.

4 Voorbereiding

1. Controleer of de leveringsomvang volledig en onbeschadigd is.
2. Vergelijk de technische gegevens van alle te gebruiken apparaten met elkaar en stel de onderlinge compatibiliteit zeker.

5 Aansluiting en bediening

1. Sluit de oplader via de adapterkabel aan op een geschikte netadapter.
Een netadapter is niet bij de levering inbegrepen. De netadapter vereist een minimaal vermogen van 27 W en moet de PD3.0- of QC4+-standaard ondersteunen, zodat alle functies zonder beperkingen kunnen worden gebruikt.
2. Steek de netadapter in een vrij en gemakkelijk bereikbaar stopcontact.

Zodra de oplader is aangesloten op een stroombron, knippert de status-LED (2) groen en blauw en gaat vervolgens uit.

3. Plaats uw apparaten op de oplader zoals aangegeven in Fig. 2.

U kunt alle drie de laadgedeelten tegelijk gebruiken.

Wanneer een apparaat op het laadgedeelte voor de smartphone (1) wordt geplaatst, brandt de status-LED groen.

Als een apparaat op de laadgedeelte voor de hoofdtelefoon (4) wordt geplaatst, brandt het status-LED blauw. Als beide laadgedeelten tegelijk worden gebruikt, brandt de status-LED blauw.

Als uw apparaat verkeerd is geplaatst of als er een metalen voorwerp in het laadgedeelte wordt gedetecteerd, knippert de status-LED blauw.

4. Verwijder uw apparaten uit de oplader wanneer ze volledig zijn opgeladen.

6 Onderhoud, verzorging, opslag en transport

Het product is onderhoudsvrij.

ATTENTIE!

Materiële schade

- Gebruik alleen een droge en zachte doek om te reinigen.
- Gebruik geen reinigingsmiddel en chemische producten.
- Als het product langere tijd niet wordt gebruikt, bewaar het dan in een droge en stofdichte omgeving en houd het buiten het bereik van kinderen.
- Sla het product koel en droog op.
- Bewaar de originele verpakking voor het transport en gebruik deze.

7 Aanwijzingen voor afvalverwijdering



Elektrische en elektronische apparaten mogen volgens de Europese AEEA-richtlijn niet met het huisvuil worden weggegooid. De onderdelen daarvan moeten gescheiden bij de recycling of de afvalverwijdering worden ingeleverd, omdat giftige en gevaarlijke onderdelen bij onvakkundige afvalverwijdering de gezondheid en het milieu duurzaam schade kunnen berokkenen.

U bent als consument volgens de Duitse Wet op de elektronica (ElektroG) verplicht om elektrische en elektronische apparaten aan het einde van hun levensduur kosteloos terug te geven aan de fabrikant, de winkel of aan de daarvoor voorziene, openbare inzamelpunten. Bijzonderheden daarover regelt het betreffende nationale recht. Het symbool op het product, de gebruiksaanwijzing en/of de verpakking verwijst naar deze bepalingen. Met dit type scheiding van stoffen, recycling en afvalverwijdering van oude apparaten levert u een belangrijke bijdrage aan de bescherming van ons milieu.

AEEA nr.: 82898622

8 EU-conformiteitsverklaring



Goobay®, een geregistreerd handelsmerk van Wentronic GmbH, verklaart hierbij dat dit type radioapparatuur voldoet aan Richtlijn 2014/53/EU.

De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring is beschikbaar op het volgende internetadres:

<https://www.wentronic.com/en/>

DA Brugervejledning

1 Sikkerhedsanvisninger

Brugsanvisningen er en integreret del af produktet og indeholder vigtige anvisninger for korrekt brug.

- Læs brugsanvisningen helt og omhyggeligt igennem før ibrugtagning.

Brugsanvisningen skal være tilgængelig i tilfælde af usikkerhed, og hvis du giver produktet videre.

- Gem brugsanvisningen.
- Åbn ikke kabinettet.
- Modifier ikke produktet og tilbehøret.
- Kortslut ikke tilslutninger og koblingskredse.

Et defekt apparat må ikke tages i brug, men skal omgærdet sikres mod utilsigtet fortsat anvendelse.

- Anvend kun produktet, produktdele og tilbehøret i fejlfri stand.
- Kontakt forhandleren eller producenten i tilfælde af spørgsmål, defekter, mekaniske skader, fejl og andre problemer, som ikke kan løses ved hjælp af den medfølgende dokumentation.
- Undgå ekstreme belastninger som varme og kulde, nedbør og direkte solindstråling, mikrobølger samt vibrationer og mekaniske tryk.

Egner sig ikke til børn. Produktet er ikke legetøj!

- Sørg for, at sikre emballage, smådele og isoleringsmateriale mod utilsigtet anvendelse.

Varmeakkumulering

Der opstår varme under induktiv opladning.

- Sørg for, at der ikke er nogen metaldele på bagsiden af din enhed (f.eks. metaldæksel, metalplade til magnetholder).

Metal varmes kraftigt op i induktionsfeltet og kan forårsage skader på produktet eller din enhed.

- Dæk ikke produktet til.

Magnetisme

Produktet indeholder magnetiske materialer.

- Rådfrø dig med en læge før brug for at sikre kompatibilitet med implanteret medicinsk udstyr.
- Hold en minimumafstand på 20 cm til medicinske apparater.
- Brug og/eller opbevar ikke produktet i nærheden af bankkort.

2 Beskrivelse og funktion

2.1 Produkt

Produktet er en induktiv opladningsstation med adapterkabel til trådløs opladning af op til 3 enheder samtidig. Den understøtter Qi-standarden med op til 15 W effekt til smartphones, 3,5 W til smartwatches og 5 W til hovedtelefoner.

2.2 Leveringsomfang


3in1 trådløs oplader, Adapterkabel, Brugervejledning

2.3 Betjeningsелеmenter

Se Fig. 1.

- | | |
|-------------------------------|-----------------------------------|
| 1 Opladningsområde smartphone | 4 Opladningsområde hovedtelefoner |
| 2 Status-LED | 5 USB-C™-udtag |
| 3 Opladningsområde smartwatch | 6 USB-A-stik |
| | 7 USB-C™-stik |

3 Bestemmelsesmæssig anvendelse

 Enhver anvendelse, der afviger fra kapitlet »Beskrivelse og funktion« eller »Sikkerhedsanvisninger«, er ikke tilladt. Dette produkt må kun anvendes i enddørs i tørre rum. Hvis disse bestemmelser og sikkerhedsanvisninger ikke følges eller overholdes, kan det medføre alvorlige ulykker, person- og tingsskader.

4 Forberedelse

1. Kontrollér, at du har modtaget alle dele, og at de er intakte.
2. Sammenlign de tekniske data for alle de apparater, som skal anvendes, og forvis dig om, at de er kompatible.

5 Tilslutning og betjening

1. Tilslut opladeren til en egnet strømadapter via adapterkablet.

En strømadapter er ikke inkluderet i leveringsomfanget. Strømadapteren kræver en effekt på mindst 27 W og skal understøtte PD3.0- eller QC4+-standarden, så alle funktioner

kan bruges uden begrænsning.

2. Sæt strømadapteren i en ledig og let tilgængelig stik-kontakt.

Så snart opladeren er tilsluttet en strømkilde, blinker status-LED'en (2) grønt og blåt og slukker derefter.

3. Placer dine enheder på opladeren som vist i Fig. 2.

Du kan bruge alle tre opladningsområder på samme tid.

Når en enhed placeres på opladningsområdet for smart-phones (1), lyser status-LED'en grønt. Når en enhed placeres på opladningsområdet til hovedtelefoner (4), lyser status-LED'en blåt. Hvis begge opladningsområder bruges på samme tid, lyser status-LED'en blåt.

Hvis enheden placeres forkert, eller hvis der registreres en metalgenstand i opladningsområdet, blinker status-LED'en blåt.

4. Tag dine enheder ud af opladeren, når de er fuldt opladet.

6 Vedligeholdelse, pleje, opbevaring og transport


Produktet er vedligeholdelsesfrit.

PAS PÅ!

Materielle skader

- Anvend altid en tør og blød klud til rengøring.
- Anvend aldrig rengøringsmidler og kemikalier.
- Opbevar produktet utilgængeligt for børn og på et tørt og støvbeskyttet sted, hvis det ikke skal bruges i længere tid.
- Skal opbevares køligt og tørt.
- Gem og anvend den originale emballage, hvis produktet på et tidspunkt skal transporteres.

7 Om bortskaffelse

 Elektriske og elektroniske apparater må iht. Rådets WEEE-direktiv ikke bortskaffes med almindeligt husholdningsaffald. Apparaternes bestanddele skal sorteres og bortskaffes separat på en kommunal genbrugsstation, fordi giftige og farlige bestanddele ved forkert bortskaffelse kan skade sundheden og miljøet.

Som forbruger er du forpligtet til efter gældende lov at returnere elektrisk og elektronisk affald til producenten, forhandleren, eller til en offentlig opsamlingssted ved afslutning af produktets levetid. Detaljerne reguleres i de nationale lovgivning. Symbolet på dette produkt, i bruger manualen, eller på indpakningen opfylder disse regler. Med denne form for affaldssortering, anvendelse, og affaldsgebrug opnår du en vigtig del i at bevare miljøet.
WEEE No: 82898622

8 EU-overensstemmelseserklæring

 Goobay®, et registreret mærke tilhørende Wentronic GmbH, erklærer hermed, at det nævnte radioanlæg opfylder bestemmelserne i Rådets direktiv 2014/53/EU. Den komplette ordlyd af EU-overensstemmelseserklæringen kan findes på følgende internetadresse: <https://www.wentronic.com/en/>

SV Bruksanvisning

1 Sækerhetsanvisninger

Bruksanvisningen er en del af produktet og indeholder vigtige anvisninger om korrekt anvendelse.

- Læs igenom brugsanvisningen noggrant og i sin helhed inden du anvender produktet.

Bruksanvisningen må konsulteres om du er usikker på någøt og medfølger om produktet byter ågere.

- Spare brugsanvisningen.
- Åbn ikke kåpan.
- Produktet og dess tillbehør får inte modifieras.
- Kortslut inte anslutningar og kopplingskretsar.

Produkten får inte användas om den är defekt. Sækerställ att den inte kan slås på igen av misstag.

- Använd bara produktet, produktdeklar og tillbehør om de är i felfritt skick.
- Kontakta återförsåljaren eller tillverkaren vid frågor, defekter, mekaniska skador, störningar eller andra problem som inte kan lösas med hjälp av de medföljande anvisningarna.
- Undvik extrema belastningar som hetta og kyla, fukt og direkt solljus, mikro vågor samt vibrationer og mekaniskt tryck.

Inte avsedd för barn. Produktet är ingen leksak!

- Se till att förpackning, smådelar og isoleringsmaterial inte

används på annat sätt än avsett.

Överhettning

Värme genereras vid induktiv laddning.

- Se till att det inte finns några metalldeklar på baksidan av din enhet (t.ex. metallhölje, metallplatta för magnetisk hållare).

Metall värms upp kraftigt i induktionsfältet og kan orsaka skador på produktet eller din slutenhet.

- Tæck inte över produktet.

Magnetfält

Produkten innehåller magnetiska material.

- Rådgör med en läkare före användning för att sækerställa kompatibilitet med implanterad medicinsk utrustning.
- Håll ett minimiavstånd på 20 cm från medicinsk utrustning.
- Driv och/eller förvara inte produktet i nærheten av bankkort.

2 Beskrivning og funktion

2.1 Produkt

Produkten är en induktiv laddningsstation inklusive adapterkabel för trådløs laddning av upp till tre enheter samtidigt. Den støder Qi-standarden med upp till 15 W effekt för smart-phones, 3,5 W för smartklockor og 5 W för hörlurar.

2.2 Leveransomfång


3in1 trådløs laddare, Adapterkabel, Bruksanvisning

2.3 Kontroller

Se Fig. 1.

- | | |
|-------------------------------|----------------------------|
| 1 Laddningsområde smart-phone | 4 Laddningsområde hörlurar |
| 2 Status-LED | 5 USB-C™-uttag |
| 3 Laddningsområde smart-watch | 6 USB-A-kontakt |
| | 7 USB-C™-kontakt |

3 Avsedd användning

 Produktet får inte användas på annat sätt än som beskrivs i kapitlet "Beskrivning og funktion" eller "Sækerhetsanvisningar". Denna produkt får bara användas i torra inomhusmiljøer. Underlåtenhet att följa dessa bestämmelser og sækerhetsanvisningarna kan leda till svåra olyckor og/eller person- og sakskskador.

4 Förberedelse

1. Kontrollera att leveransen är fullständig og inte är skadad.
2. Jämför tekniska data för alla produkter som ska användas og sækerställ att de är kompatibla.

5 Anslutning og användning

1. Anslut laddaren till en lämplig nätadapter via adapterkabeln.

En nätadapter ingår inte i leveransen. Nätadaptern kræver en effekt på minst 27 W og måste stødja PD3.0- eller QC4+-standarden så att alla funktioner kan användas utan begrænsningar.

2. Anslut nätadaptern till ett fritt og lättillgængligt uttag.

Så snart laddaren är ansluten till en strømkälla blinkar status-LED:n (2) grønt og blåt og slocknar sedan.

3. Placera dina enheter på laddaren enligt Fig. 2.

Du kan använda alla tre laddningsområden samtidigt.

Når en enhet placeras på laddningsområdet för smart-phones (1) lyser status-LED:n grønt. Når en enhet placeras på laddningsområdet för hörlurar (4) lyser status-LED:n blåt. Om båda laddningsområdena används samtidigt lyser status-LED:n blåt.

Om enheten placeras felaktigt eller om ett metallföremål upptæcks i laddningsområdet blinkar status-LED:n blåt.

4. Ta bort dina enheter från laddaren når de är helt laddade.

6 Underhåll, vård, lagring og transport

Produkten är underhållsfri.

NOTERA!

Sakskskador

- Använd endast en torr og mjuk trasa vid rengøring.
- Använd inte rengøringsmedel eller kemikalier.
- Om produktet inte ska användas under en längre tid ska den förvaras utom ræckhåll för barn på en torr og dammfri plats.
- Lagra produktet på en torr og sval plats.
- Spare originalförpackningen og använd den om produktet ska transporteras.

7 Avfallshantering



Elektriska och elektroniska produkter får enligt EU-direktiv WEEE inte kastas i hushållsavfallet. Produktens olika delar måste separeras och skickas till återvinning eller avfallshantering eftersom giftiga och farliga komponenter kan orsaka skador på hälsa och miljön om de hanteras på fel sätt.

Du som konsument är förpliktad enligt lag att lämna elektriska eller elektroniska apparater till insamlingsplats eller till återförsäljaren vid slutet av apparatens livstid. Detaljer regleras i nationella lagar. Symbolerna på produkten, i bruksanvisningen eller på förpackningen hänvisar till dessa villkor. Med denna avfallsseparering, tillämpning och avfallshantering bidrar du till att förbättra miljön.

WEEE-nr: 82898622

8 EU-försäkran om överensstämmelse



Härmed förklarar Goobay®, ett registrerat varumärke som tillhör Wentronic GmbH, att den nämnda radioenheten uppfyller kraven i direktivet

2014/53/EU. Fullständiga försäkran om överensstämmelse är tillgänglig på följande webbplats:

<https://www.wentronic.com/en/>

CS Návod k použití

1 Bezpečnostní pokyny

Návod k použití je součástí produktu a obsahuje důležité pokyny pro správné použití.

- Před použitím si pečlivě přečtěte kompletní návod k použití.

Návod k použití musí být k dispozici při pochybnostech a dalším předání produktu.

- Návod k použití uschovejte.
- Pouzdro neotvírejte.
- Neprovádějte žádné změny na produktu a příslušenství.
- Nezakrývejte přípojky a elektrické obvody.

Vadný přístroj nesmí být uveden do provozu a musí být zajištěn proti neúmyslnému dalšímu použití.

- Používejte pouze produkt, díly produktu a příslušenství v bezvadném stavu.
- V případě dotazů, závdav, mechanických poškození, poruch a jiných problémů, které nelze vyřešit s pomocí průvodní dokumentace, se obraťte na prodejce nebo výrobce.
- Zamezte extrémním zatížením, jako je horko a chlad, mikro a přímé sluneční záření, mikrovlny a vibrace a mechanický tlak.

Nevhodné pro děti. Tento výrobek není hračka!

- Zajistěte obal, drobné díly a izolační materiál proti neúmyslnému použití.

Hromadění tepla

Při indukčním nabíjení vzniká teplo.

- Ujistěte se, že na zadní straně zařízení nejsou žádné kovové části (např. kovový kryt, kovová destička magnetického držáku).

Kov se v indukčním poli silně zahřívá a může způsobit poškození výrobku nebo vašeho koncového zařízení.

- Nezakrývejte produkt.

Magnetismus

Produkt obsahuje magnetické materiály.

- Před zahájením používání se poraďte s lékařem o kompatibilitě s implantovanými lékařskými přístroji.
- Dodržujte minimální vzdálenost 20 cm od lékařských přístrojů.
- Produkt nepoužívejte a/nebo neuchovávejte v blízkosti platebních karet.

2 Popis a funkce

2.1 Produkt

Produkt je indukční nabíjecí stanice včetně adaptérového kabelu pro bezdrátové nabíjení až 3 zařízení současně. Podporuje standard Qi s výkonem až 15 W pro smartphony, 3,5 W pro smartwatch a 5 W pro sluchátka.

2.2 Rozsah dodávky

Bezdrátová nabíječka 3v1, Adaptérový kabel, Návod k použití

2.3 Ovládací prvky

Viz Fig. 1.

- 1 Nabíjecí prostor smartphonu
- 2 Stavový indikátor
- 3 Nabíjecí prostor smartwatch

- 4 Nabíjecí prostor sluchátek
- 5 Zásuvka USB-C™
- 6 Zástrčka USB-A
- 7 Zástrčka USB-C™

3 Použití dle určení



Jiné použití než použití popsané v kapitole „Popis a funkce“ nebo v „Bezpečnostních pokynech“ není dovoleno. Tento produkt se smí používat jen v suchých místnostech. Nerespektování a nedodržení těchto ustanovení a bezpečnostních pokynů může vést k těžkým úrazům, újmám na zdraví osob a věcným škodám.

4 Příprava

1. Zkontrolujte úplnost a neporušenost obsahu dodávky.
2. Porovnejte technická data všech používaných přístrojů a zajistěte kompatibilitu.

5 Připojení a ovládání

1. Připojte nabíječku k vhodnému napájecímu adaptéru pomocí adaptérového kabelu.

Napájecí adaptér není součástí dodávky. Napájecí adaptér vyžaduje minimální příkon 27 W a musí podporovat standard PD3.0 nebo QC4+, aby bylo možné bez omezení používat všechny funkce.

2. Napájecí adaptér zapojte do volné a snadno přístupné zásuvky.

Jakmile je nabíječka připojena ke zdroji napájení, stavový indikátor (2) bliká zeleně a modře a poté zhasne.

3. Umístěte zařízení na nabíječku podle Fig. 2.

Můžete používat všechny tři nabíjecí prostory najednou.

Když je zařízení umístěno na nabíjecí prostoru pro smartphon (1), stavový indikátor svítí zeleně. Když je zařízení umístěno na nabíjecí prostoru pro sluchátka (4), stavový indikátor svítí modře. Pokud se používají obě nabíjecí prostory současně, svítí stavový indikátor modře.

Pokud je zařízení umístěno nesprávně nebo je v nabíjecí oblasti detekován kovový předmět, stavový indikátor bliká modře.

4. Po úplném nabití zařízení vyjměte z nabíječky.

6 Údržba, péče, skladování a přeprava

Produkt je bezúdržbový.

DŮLEŽITÉ!

Věcné škody

- Používejte k čištění jen suchý a měkký hadřík.
- Nepoužívejte čisticí prostředky a chemikálie.
- Skladujte produkt při delším nepoužívání na místě nepřístupném pro děti a v suchém prostředí chráněném před prachem.
- Skladujte v chladu a suchu.
- Uschovejte originální obal a použijte jej pro přepravu.

7 Pokyny k likvidaci



Elektrické a elektronické přístroje se podle evropské směrnice WEEE nesmí likvidovat společně s domovním odpadem. Jejich součásti se musí odezdat k recyklaci nebo k likvidaci jako tříděný odpad, protože toxické a nebezpečné složky mohou při neodborné likvidaci trvale poškodit životní prostředí. Jako spotřebitel jste povinni podle zákona o odpadech vrátit elektrické a elektronické přístroje na konci jejich životnosti výrobci, prodejci nebo bezplatně veřejnému sběrnému místu. Podrobnosti jsou upraveny příslušným zákonem státu. Symbol na výrobku, návodu k obsluze a/nebo balení poukazuje na tato ustanovení. Díky správnému třídění, recyklaci a likvidaci starých zařízení významně přispíváte k ochraně životního prostředí. WEEE číslo: 82898622

8 Prohlášení o shodě s předpisy EU



Goobay®, zapsaná obchodní známka společnosti Wentronic GmbH, tímto prohlašuje, že uvedený typ rádiového zařízení odpovídá směrnici 2014/53/EU. Úplný text prohlášení o shodě s předpisy EU je k dispozici na následující internetové adrese: <https://www.wentronic.com/en/>

PL Instrukcja obsługi

1 Zasady bezpieczeństwa

Instrukcja obsługi jest częścią składową produktu i zawiera ważne zasady prawidłowego użytkowania.

• Szczegółowo zapoznać się z całą instrukcją obsługi.
Instrukcja obsługi musi być dostępna w przypadku wątpliwości podczas obsługi, a także w razie przekazania produktu in-
nym osobom.

- Przechować instrukcję obsługi.
- Pod żadnym pozorem nie otwierać obudowy.
- Nie modyfikować produktu ani wyposażenia dodatkowego.
- Nie wierać przyłączy ani obwodów sterujących.

Uszkodzonego urządzenia nie wolno uruchamiać, lecz należy niezwłocznie zabezpieczyć przed przypadkowym dalszym
użyciem.

- Korzystać jedynie z produktu, części produktu i wyposażenia dodatkowego w nienagannym stanie.
- W razie pytań, awarii i uszkodzeń mechanicznych, usterek i innych problemów, których nie można rozwiązać na podstawie dołączonej dokumentacji zwrócić się do dystrybutora lub producenta.
- Unikać skrajnych obciążeń, takich jak wysoka i niska temperatura, wilgoć i bezpośrednie działanie promieni słonecznych, mikrofałe oraz wibracje i nacisk mechaniczny.

Nie nadaje się dla dzieci. Ten produkt nie jest zabawką!

- Zabezpieczyć opakowanie, drobne części i materiał izolacyjny przed przypadkowym użyciem.

Przegrzanie

Podczas ładowania indukcyjnego wytwarzane jest ciepło.

- Upewnić się, że z tyłu urządzenia nie ma żadnych metalowych części (np. metalowa pokrywa, metalowa płytka uchwyty magnetycznego).

Metal silnie nagrzewa się w polu indukcyjnym i może spowodować uszkodzenie produktu lub urządzenia końcowego.

- Nie przykrywać produktu.

Magnetyczność

Produkt zawiera elementy magnetyczne.

- Przed użyciem zasięgnąć opinii lekarza, aby potwierdzić kompatybilność z wszczepionymi wyrobami medycznymi.
- Zachować minimalną odległość 20 cm od wyrobów medycznych.
- Nie używać ani nie przechowywać produktu w pobliżu kart bankowych.

2 Opis i funkcja**2.1 Produkt**

Produkt jest indukcyjną stacją ładującą wraz z kablem adapterem do bezprzewodowego ładowania do 3 urządzeń jednocześnie. Obsługuje standard Qi o mocy do 15 W dla smartfonów, 3,5 W dla smartwatchów i 5 W dla słuchawek.

2.2 Zakres dostawy


Ładowarka bezprzewodowa 3w1, Kabel adaptera, Instrukcja obsługi

2.3 Elementy obsługowe

Patrz Fig. 1.

- | | |
|--|--------------------------------------|
| 1 Miejsce ładowania smartfona | 4 Miejsce ładowania słuchawek |
| 2 Dioda LED stanu | 5 Gniazdo USB-C™ |
| 3 Miejsce ładowania smartwatcha | 6 Wtyczka USB-A |
| | 7 Wtyczka USB-C™ |

3 Zastosowanie zgodne z przeznaczeniem

 Użytkowanie w sposób inny niż opisano w rozdziałach „Opis i funkcje” oraz „Wskazówki dotyczące bezpieczeństwa” jest niedopuszczalne.

Niniejszy produkt może być stosowany wyłącznie w suchych po mieszczeniach. Nieprzestrzeganie tych postanowień i zasad bezpieczeństwa może doprowadzić do poważnych wypadków oraz szkód osobowych i materialnych.

4 Przygotowanie

1. Sprawdzić zawartość opakowania pod względem kompletności i integralności.
2. Porównać dane techniczne wszystkich urządzeń i zapewnić kompatybilność.

5 Przyłącze i obsługa

1. Podłączyć ładowarkę do odpowiedniego zasilacza za pomocą kabla adaptera.

Zasilacz sieciowy nie wchodzi w zakres dostawy. Zasilacz sieciowy wymaga minimalnej mocy 27 W i musi obsługiwać standard PD3.0 lub QC4+, aby można było korzystać ze wszystkich funkcji bez ograniczeń.

2. Podłączyć zasilacz do wolnego i łatwo dostępnego gniazdka. Gdy tylko ładowarka zostanie podłączona do źródła zasilania, dioda LED stanu (2) zacznie migać na zielono i niebiesko, a następnie zgaśnie.

3. Umieścić swoje urządzenia na ładowarce w sposób pokazany na Fig. 2.

Możesz korzystać ze wszystkich trzech miejsc ładowania w tym samym czasie.

Gdy urządzenie zostanie umieszczone na miejscu ładowania smartfona (1), dioda LED stanu świeci na zielono. Gdy urządzenie zostanie umieszczone w miejscu ładowania słuchawek (4), dioda LED stanu świeci się na niebiesko. Jeśli oba miejsca ładowania są używane jednocześnie, dioda LED statusu świeci się na niebiesko.

W przypadku nieprawidłowego umieszczenia urządzenia lub wykrycia metalowego przedmiotu w obszarze ładowania, dioda LED stanu miga na niebiesko.

4. Po całkowitym naładowaniu urządzenia należy wyjąć je z ładowarki.

6 Konserwacja, pielęgnacja, przechowywanie i transport

Produkt jest bezobsługowy

UWAGA!**Szkiody materialne**

- Do czyszczenia używać wyłącznie suchej i miękkiej ściereczki.
- Nie stosować żadnych środków czyszczących i chemicznych.
- W przypadku nieużywania przez dłuższy czas produkt przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci, w suchym otoczeniu chronionym przed pyłem.
- Przechowywać w chłodnym i suchym miejscu.
- Przechować oryginalne opakowanie i skorzystać z niego w przypadku transportu.

7 Wskazówki dotyczące odpadów

Zgodnie z europejską dyrektywą WEEE urządzeń elektrycznych i elektronicznych nie wolno wyrzucać razem z odpadami domowymi. Ich elementy składowe trzeba osobno przekazać do recyklingu lub utylizacji, ponieważ nieprawidłowo zutilizowane substancje toksyczne lub niebezpieczne mogą trwale zaszkodzić zdrowiu i środowisku.

Po zakończeniu przydatności produktu, klienci są zobowiązani obowiązującymi przepisami do usuwania urządzeń elektrycznych i elektronicznych poprzez ich bezpłatne przekazanie producentowi, dostawcy lub przekazanie do publicznych miejsc zbiórki. Szczegóły są regulowane przepisami krajowymi. Obecność tego symbolu na produkcie, w podręczniku użytkownika, albo na opakowaniu implikuje te określenia. Poprzez stosowanie tego rodzaju separacji odpadów, stosowania i usuwania odpadów, jakimi są zużyte urządzenia, użytkownicy mają swój udział w ochronie środowiska naturalnego.
WEEE Nr.: 82898622

8 Deklaracja zgodności z normami UE

Spółka Goobay®, zarejestrowana marka Wentronic GmbH, niniejszym oświadcza, że wskazany typ urządzenia radiowego spełnia wymogi określone w dyrektywie 2014/53/UE. Pełny tekst deklaracji zgodności z normami UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym: <https://www.wentronic.com/pl/>